JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 9 FEBRUARY 1999 No. 1999/26 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 9 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Tenth emergency special session

3.30 p.m.	12th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

Illegal Israeli actions in occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory: draft resolution (A/ES-10/L.5) [5].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its tenth emergency special session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/26 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 8 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Tenth emergency special session

11th plenary meeting

Tribute to the memory of the late King Hussein Ibn Talal of the Hashemite Kingdom of Jordan

The President made a statement.

The General Assembly observed one minute of silence in tribute to the memory of the late King Hussein Ibn Talal of the Hashemite Kingdom of Jordan.

Statements were made by the representatives of Togo (on behalf of the African States), the Philippines (on behalf of the Asian States), Slovenia (on behalf of the Eastern European States), Guatemala (on behalf of the Latin American and Caribbean States), Canada (on behalf of the Western European and other States), the United Arab Emirates (on behalf of the Arab States), the United States (as host country), Israel, Egypt and the Russian Federation.

The observer of Palestine made a statement.

The representative of Jordan made a statement.

Organization of the emergency special session

Following a request from several Member States, the General Assembly agreed to adjourn the meeting. Before the adjournment of the meeting, the President informed the Assembly that agenda item 5 (Illegal Israeli actions in occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory), originally scheduled for consideration for that meeting, would be considered on the following day, Tuesday, 9 February 1999, in the afternoon.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-03117

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 9 FEBRUARY 1999
No. 1999/26 (PART II)

MARDI 9 FÉVRIER 1999
No 1999/26 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 9 February 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Western Sahara (S/1999/88)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 9 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sahara occidental (S/1999/88)

Questions diverses

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the tenth emergency special session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/26 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la dixième session extraordinaire d'urgence de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/26 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCING OF DEVELOPMENT

3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

1. Opening by the President of the General Assembly
2. General discussion

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.- 1 p.m.	243rd meeting	Conference Room 4

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture par le Président de l'Assemblée générale
2. Débat général

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	243e séance	Salle de conférence 4

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH
2. United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. MANUH/MITNUH/MIPONUH
2. Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twentieth session

PRE-SESSIONAL WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingtième session

GROUPE DE TRAVAIL DE PRÉSESSION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.5/1999/1, E/CN.5/1999/L.1, E/CN.5/1999/L.3)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Élection du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.5/1999/1, E/CN.5/1999/L.1, E/CN.5/1999/L.3)

4. Follow-up to the World Summit for Social Development [3] (A/54/57, A/54/59, E/CN.5/1999/2, E/CN.5/1999/3, E/CN.5/1999/4, E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/6, E/CN.5/1999/7, E/CN.5/1999/11, E/CN.5/1999/13, and WCMRY/1998/28*, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4, E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8-11)

Introduction and special presentation

3 p.m.-6 p.m. 2nd meeting Conference Room 2

Priority theme: Social services for all [3 (a) (I)]

Expert panel discussion

* English only.

4. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/54/57, A/54/59, E/CN.5/1999/2, E/CN.5/1999/3, E/CN.5/1999/4, E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/6, E/CN.5/1999/7, E/CN.5/1999/11, E/CN.5/1999/13, et WCMRY/1998/28*, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4, E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8 à 11)

Présentation et exposé spécial

15 heures à 18 heures 2e séance Salle de conférence 2

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

Table rondes d'experts

* Anglais seulement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 9 February 1999

GROUP OF 77
(on the preparations for the Commission on Sustainable Development: Open-ended Working Group on Biosafety)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP OF THE FIFTH COMMITTEE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

* * *

Workshop

The World Intellectual Property Organization (WIPO) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session in a new series "WIPO/ UNITAR Academy on Intellectual Property Rights: Challenges and Opportunities in the 21st Century". The workshop will be held *today*, 9 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mardi 9 février 1999

GROUPE DES 77
(préparatifs de la Commission du développement durable : Groupe de travail spécial sur la sécurité biologique)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE AFRICAIN DE LA CINQUIÈME COMMISSION

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

* * *

Atelier

L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session d'une nouvelle série "Académie OMPI/UNITAR sur les droits relatifs à la propriété intellectuelle : défis et perspectives au 21e siècle". L'atelier aura lieu *aujourd'hui* 9 février 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Presentations

In conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, there will be a presentation on the 20/20 initiative entitled "Reporting on the Hanoi Conference and its outcome" (Hanoi Consensus) sponsored by the Netherlands, Norway and Viet Nam, as well as UNICEF, UNDP and UNFPA, *today*, 9 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

On Wednesday, 10 February, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2, there will be a presentation by the Government of Germany, entitled "Social services and the role of non-governmental organizations" with representatives of German NGO's, as well as representatives of Federal Ministries for Family, Senior citizens, Women and Youth for Economic Cooperation and Development.

On Thursday, 11 February, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2, there will be a presentation by Ms. Anne-Marie Lizin, Independent Expert on Human Rights and Extreme Poverty of the Commission on Human rights, who will introduce her interim report on the subject.

* * *

An informal presentation and briefing by the Secretariat on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields will take place *today*, 9 February 1999, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m. in *Conference Room 6*. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Special event

A special event on "Development of Science and Technology in Africa" is sponsored by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), *today*, 9 February 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1. The event will be opened by the Secretary-General, who will address the meeting. This will be followed by an address by the Director-General of UNESCO.

The second segment of the event (3.30 p.m. to 5.30 p.m.) will consist of a panel on the subject. The Director-General will chair the panel. Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs; as well as Mr. Alieu Sallah, Deputy Assistant Administrator for UNDP Africa and Ms. Lalla Ben

* * *

Exposés

Dans le cadre de la trente-septième session de la Commission du développement social, un exposé sur la formule 20/20 intitulé "Rapport sur la Conférence de Hanoi et son suivi" (Consensus de Hanoi), organisé par les Pays-Bas, la Norvège et le Viet Nam, ainsi que par l'UNICEF, le PNUD et le FNUAP, aura lieu *aujourd'hui* 9 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

Le mercredi 10 février de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2, le Gouvernement de l'Allemagne fera un exposé intitulé "Les services sociaux et le rôle des organisations non gouvernementales" avec la participation des représentants d'ONG allemandes et des représentants des ministères fédéraux pour la famille, les personnes âgées, les femmes et la jeunesse pour le développement et la coopération économique.

Le jeudi 11 février de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 2, Mme Anne-Marie Lizin, Experte indépendante sur les droits de l'homme et la pauvreté extrême (Commission des droits de l'homme), présentera son rapport intérimaire sur le sujet.

* * *

Un exposé officieux et une réunion d'information du Secrétariat sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et des sommets internationaux organisés par les Nations Unies auront lieu *aujourd'hui* 9 février 1999 de 14 h 30 à 15 h 30 dans la *salle de conférence 6*. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Activité spéciale

Une activité spéciale sur le thème "Développement de la science et de la technologie en Afrique", parrainée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), aura lieu *aujourd'hui* 9 février 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1. À la suite de l'ouverture de l'activité par le Secrétaire général, le Directeur général de l'UNESCO fera une allocution.

La deuxième partie de l'activité (15 h 30 à 17 h 30) comprendra une table ronde sur la question présidée par le Directeur général. M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, ainsi que M. Alieu Sallah, Administrateur assistant adjoint du PNUD pour l'Afrique et Mme Lalla

Barka, Deputy Executive Secretary, Economic Commission for Africa, the two co-Chairs of the Special Initiative for Africa will make presentations.

The Permanent Representatives of Member States are especially invited to participate in the discussion wich will follow.

Members of permanent missions, representatives of specialized agencies, funds and programmes, non-governmental organizations, the media as well as Secretariat staff, are invited to attend.

Ben Barka, Secrétaire exécutive adjointe de la Commission économique pour l'Afrique, les deux Coprésidents de l'Initiative spéciale pour l'Afrique feront des exposés.

Les Représentants permanents des États Membres sont spécialement invités à participer à la discussion.

Les membres des missions permanentes, les représentants des institutions spécialisées, des fonds et des programmes et des organisations non gouvernementales, les médias, ainsi que les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31(Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The first session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 16 to 26 February 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

* * *

The Seventh Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document CRC/SP/23. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914). The purpose of this meeting is to elect members of the Committee on the Rights of the Child. Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

* * *

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La première session de la Commission préparatoire pour la Cour pénale internationale aura lieu du 16 au 26 février 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale datée du 10 décembre 1998.

* * *

La septième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire figure dans le document CRC/SP/23. Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914). Cette réunion aura lieu pour élire les membres du Comité des droits de l'enfant. Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February-5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

* * *

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the United Nations International Police Task Force (UNIPTF) Police Contributors on Wednesday, 10 February 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 1. There will be a debriefing by Mr. Richard Monk, outgoing Police Commissioner UNIPTF.

* * *

Seminar

The second economic governance seminar organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will be held on Wednesday, 10 February 1999, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room C. Prof. Robert Wade (Brown University) will speak on "Economic Governance and the Asian Slump".

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

* * *

International conference

As part of the 1999 International Year of Older Persons and in conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, an international conference on "Caring Communities for the 21st Century: Villages and Cities for All Generations - Towards a Community for All" will be held on 10 and 11 February 1999 in Conference Room 4. The conference is organized by the International Council for Caring Communities (ICCC), in collaboration with the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) and the secretariat of the International Year of Older Persons. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. The detailed programme of the conference and the registration form are available on the United Nations Website at the following address: http://www.un.org/events/agingcf.htm. An exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" is located in the neck of the first basement near the Vienna Café until 12 February 1999. For additional information, please contact the International Council for Caring Communities (ICCC) (tel.: (212) 688-4321) or the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) New York Office (tel.: (212) 963-4200).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Les fournisseurs de contingents au Groupe international de police (GIP) tiendra une réunion le mercredi 10 février 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1. M. Richard Monk, Commissaire de police sortant du Groupe fera un rapport de fin de mission.

* * *

Séminaire

Le deuxième séminaire sur la gouvernance économique organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales aura lieu le mercredi 10 février 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence C. M. Robert Wade (Université Brown) prendra la parole sur le thème "La gouvernance économique et le marasme asiatique".

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

Conférence internationale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) et de la trente-septième session de la Commission du développement social, une conférence internationale sur le thème "Des communautés humanitaires pour le 21e siècle : villages et villes pour toutes les générations - Vers une communauté pour tous" aura lieu les 10 et 11 février 1999 dans la salle de conférence 4. La conférence est organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC), en collaboration avec le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le secrétariat de l'Année internationale des personnes âgées. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut se procurer le programme détaillée de la conférence et le formulaire d'inscription sur le site Web de l'ONU à l'adresse suivante : http://www.un.org/events/agingcf.htm. Une exposition intitulée "Communautés intégrées : Une société pour tous les âges" se tient également au premier sous-sol près du Café Vienna jusqu'au 12 février 1999. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'International Council for Caring Communities (ICCC) (tél. : (212) 688-4321) ou le Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (tél. : (212) 963-4200).

* * *

Video conference

A Global Video conference in celebration of the International Year of Older Persons will be held on 11 February 1999, from 9.15 a.m. to 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Video conference is organized by the NGO Committee on Ageing, in cooperation with the United Nations Programme on Ageing, the Department of Public Information, the United Nations Population Fund and the United Nations Development Programme. H.E. Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations, and H.E. Mrs. Julia Alvarez (Dominican Republic) will speak. Ms. Barbara Crossette, of the New York Times, will be the moderator. There will be 6 countries that can watch and speak for about 5 minutes each, while another 15 will be able to listen and then send via e-mail or fax the results of their discussions. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of accredited NGOs and media are invited to attend and should be seated by 9 a.m.

* * *

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" on Friday, 12 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

* * *

Conférence-vidéo

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999), une conférence-vidéo mondiale aura lieu le 11 février 1999 de 9 h 15 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La conférence-vidéo est organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement, en coopération avec le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, le Département de l'information, le Fonds des Nations Unies pour la population et Programme des Nations Unies pour le développement. S.E. M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. Mme Julia Alvarez (République dominicaine) prendront la parole. Mme Barbara Crossette, du New York Times, animera la conférence. Six pays pourront regarder et prendre la parole pour environ cinq minutes chacun. Quinze autres pays pourront entendre et envoyer par courrier électronique ou par télécopieur le résultat de leurs débats. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG accréditées et les médias sont invités et doivent occuper leur siège à 9 heures.

* * *

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" le vendredi 12 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 10 February 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

* * *

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 10 février 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions for Periodical Technical Inspections of Wheeled Vehicles and the Reciprocal Recognition of such Inspections. Vienna, 13 November 1997

Ratification: Netherlands (5 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord concernant l'adoption de conditions uniformes applicables au contrôle technique périodique des véhicules à roues et la reconnaissance réciproque des contrôles. Vienne, 13 novembre 1997

Ratification : Pays-Bas (5 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

The New Jersey Intergenerational Orchestra will perform a "Musical Passport to the World" on Thursday, 11 February at 1.15 p.m. in the United Nations General Assembly Public Lobby, in celebration of the International Year of Older Persons 1999 - Towards a Society for all Ages. This performance was organized by the Department of Economic and Social Affairs and the Department of Public Information. All members of permanent missions, Secretariat staff, NGOs and media are invited to attend.

AVIS

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) - Vers une société pour tous, le New Jersey Intergenerational Orchestra exécutera une oeuvre intitulée "Musical Passport to the World" le jeudi 11 février 1999 à 13 h 15 dans la Salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale des Nations Unies. Cette représentation est organisée par le Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-01693

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 10 FEBRUARY 1999 No. 1999/27 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 9 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Tenth emergency special session

12th plenary meeting

Illegal Israeli actions in occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory: draft resolution (A/ES-10/L.5/Rev.1) [5]

Statements were made by the representatives of Japan, Egypt, Namibia, Jordan, Qatar, Saudi Arabia, Brunei Darussalam, Botswana, the United States, the Islamic Republic of Iran, China, Morocco and Swaziland.

In accordance with a decision taken at the 10th plenary meeting, the observer of Switzerland made a statement.

The representative of the Secretariat made a statement.

The representative of Israel made a statement in explanation of vote before the vote.

The representative of Cuba made a statement on a point of order.

By 115 votes to 2, with 5 abstentions (recorded vote), the General Assembly adopted draft resolution A/ES-10/L.5/Rev.1 (resolution ES-10/6).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Canada, Australia, Norway and Uruguay.

The representative of The former Yugoslav Republic of Macedonia made a statement on a point of order.

The observer of Palestine made a statement.

The General Assembly thus adjourned its tenth emergency special session in accordance with the terms of paragraph 10 of resolution ES-10/6.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its tenth emergency special session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/27 (PART II)).

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-03259

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 10 FEBRUARY 1999
No. 1999/27 (PART II)

MERCREDI 10 FÉVRIER 1999
No 1999/27 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 10 February 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Eritrea/Ethiopia

Briefing by Ambassador Mohammed Sahnoun, Special Envoy of the Secretary-General in Africa

Western Sahara (S/1999/88 and S/1999/130)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the tenth emergency special session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/27 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 10 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Erythrée/Éthiopie

Réunion d'information de S.E. M. Mohammed Sahnoun, Ambassadeur, Envoyé spécial du Secrétaire général en Afrique

Sahara occidental (S/1999/88 et S/1999/130)*

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la dixième session extraordinaire d'urgence de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/27 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCING OF DEVELOPMENT

3 p.m.- 6 p.m.	3rd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	3e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (UNMOT)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (MONUT)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twentieth session

PRE-SESSIONAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingtième session

GROUPE DE TRAVAIL DE PRÉSESSION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)] (A/54/57, A/54/59; E/CN.5/1999/2-8, E/CN.5/1999/11-14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4; E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8-11)

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)] (A/54/57, A/54/59; E/CN.5/1999/2 à 8, E/CN.5/1999/11 à 14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4; E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8 à 11)

Débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 10 February 1999

GROUP OF 77
(on financing for development)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on a briefing on sustainable tourism, consumption and production patterns, oceans and seas and on the sustainable development of Small Island Developing States)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3.15 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a meeting of the United Nations International Police Task Force (UNIPTF) Police Contributors *today*, 10 February 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 1. There will be a debriefing by Mr. Richard Monk, outgoing Police Commissioner UNIPTF.

* * *

Presentations

In conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, there will be a presentation by the Government of Germany, entitled "Social services and the role of non-governmental organizations" with representatives of German NGO's, as well as representatives of the Federal Ministry for

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mercredi 10 février 1999

GROUPE DES 77
(financement du développement)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(réunion d'information sur le tourisme durable, la consommation et les modes de production, les océans et les mers et sur le développement durable des petits États insulaires en développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 h 15 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Les fournisseurs de contingents au Groupe international de police (GIP) tiendra une réunion *aujourd'hui* 10 février 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1. M. Richard Monk, Commissaire de police sortant du Groupe fera un rapport de fin de mission.

* * *

Exposés

Dans le cadre de la trente-septième session de la Commission du développement social, le Gouvernement de l'Allemagne fera un exposé intitulé "Les services sociaux et le rôle des organisations non gouvernementales" avec la participation des représentants d'ONG allemandes et des représentants du ministère

Family, Senior citizens, Women and Youth and the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, *today*, 10 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

On Thursday, 11 February, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2, there will be a presentation by Ms. Anne-Marie Lizin, Independent Expert on Human Rights and Extreme Poverty of the Commission on Human rights, who will introduce her interim report on the subject.

* * *

Seminar

The second economic governance seminar organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will be held *today*, 10 February 1999, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room C. Prof. Robert Wade (Brown University) will speak on "Economic Governance and the Asian Slump".

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

* * *

International conference

As part of the 1999 International Year of Older Persons and in conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, an international conference on "Caring Communities for the 21st Century: Villages and Cities for All Generations - Towards a Community for All" will be held *today*, 10 and *tomorrow*, 11 February 1999, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. The conference is organized by the International Council for Caring Communities (ICCC), in collaboration with the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) and the secretariat of the International Year of Older Persons. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. The detailed programme of the conference and the registration form are available on the United Nations Website at the following address: http://www.un.org/events/agingcf.htm. An exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" is located in the neck of the first basement near the Vienna Café until 12 February 1999. For additional information, please contact the International Council for Caring Communities (ICCC) (tel.: (212) 688-4321) or the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) New York Office (tel.: (212) 963-4200).

fédéral pour la famille, les personnes âgées, les femmes et la jeunesse et du ministère fédéral du développement et de la coopération économique *aujourd'hui* 10 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

Le jeudi 11 février de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 2, Mme Anne-Marie Lizin, Experte indépendante sur les droits de l'homme et la pauvreté extrême (Commission des droits de l'homme), présentera son rapport intérimaire sur le sujet.

* * *

Séminaire

Le deuxième séminaire sur la gouvernance économique organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales aura lieu *aujourd'hui* 10 février 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence C. M. Robert Wade (Université Brown) prendra la parole sur le thème "La gouvernance économique et le marasme asiatique".

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

Conférence internationale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) et de la trente-septième session de la Commission du développement social, une conférence internationale sur le thème "Des communautés humanitaires pour le 21e siècle : villages et villes pour toutes les générations - Vers une communauté pour tous" aura lieu *aujourd'hui* 10 et *demain* 11 février 1999 de 10 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4. La conférence est organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC), en collaboration avec le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le secrétariat de l'Année internationale des personnes âgées. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut se procurer le programme détaillée de la conférence et le formulaire d'inscription sur le site Web de l'ONU à l'adresse suivante : http://www.un.org/events/ agingcf.htm. Une exposition intitulée "Communautés intégrées : Une société pour tous les âges" se tient également au premier sous-sol près du Café Vienna jusqu'au 12 février 1999. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'International Council for Caring Communities (ICCC) (tél. : (212) 688-4321) ou le Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (tél. : (212) 963-4200).

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information on Thursday, 11 February 1999, at 3.30 p.m. in Room S-1027.

* * *

The first session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 16 to 26 February 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

* * *

The Seventh Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document CRC/SP/23. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914). The purpose of this meeting is to elect members of the Committee on the Rights of the Child. Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

* * *

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Bureau du Comité de l'information tiendra une séance privée le jeudi 11 février 1999 à 15 h 30 dans la salle S-1027.

* * *

La première session de la Commission préparatoire pour la Cour pénale internationale aura lieu du 16 au 26 février 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale datée du 10 décembre 1998.

* * *

La septième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire figure dans le document CRC/SP/23. Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914). Cette réunion aura lieu pour élire les membres du Comité des droits de l'enfant. Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February-5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

* * *

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will meetings of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Thursday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room C, and on Friday, 12 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" on Friday, 12 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 *(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)* tiendra des réunions le jeudi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence C et le vendredi 12 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" le vendredi 12 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

* * *

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 10 February 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 10 février 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

• • •

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

• • •

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 9 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 243rd meeting

Election of officers

The Committee re-elected H.E. Mr. Ibra Deguène Ka (Senegal) as Chairman, H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) and H.E. Mr. Ravan Farhadi (Afghanistan) as Vice-Chairmen, and H.E. Mr. George Saliba (Malta) as Rapporteur.

The Under-Secretary-General for Political Affairs made a statement on behalf of the Secretary-General.

Statements were made by representatives of Ukraine, Tunisia, Cuba, Yemen, the Chairman of the Committee, and the Permanent Observer of Palestine.

Draft programme of work of the Committee for 1999 (A/AC.183/1999/CRP.1)

The Chairman, on behalf of the Bureau, introduced the draft programme of work for the Committee for 1999.

The Committee adopted its programme of work for 1999.

Bethlehem 2000 International Conference, Rome, 18 and 19 February 1999 (Working Paper No. 1)

Statements were made by the Permanent Representative of Italy and by the Permanent Observer of Palestine.

The Committee approved Working Paper No. 1.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 9 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 243e séance

Élection du bureau

Le Comité réélit S.E. M. Ibra Deguène Ka (Sénégal) Président, S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et S.E. M. Ravan Farhadi (Afghanistan) Vice-Présidents, et S.E. M. George Saliba (Malte) Rapporteur.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires politiques fait une déclaration au nom du Secrétaire général.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ukraine, de la Tunisie, de Cuba, du Yémen, le Président du Comité, et l'Observateur permanent de la Palestine.

Projet de programme de travail du Comité pour 1999 (A/AC.183/1999/CRP.1)

Le Président, au nom du Bureau, présente le projet de programme de travail du Comité pour 1999.

Le Comité adopte son programme de travail pour 1999.

Conférence internationale Bethléem 2000 (Rome, 18 et 19 février 1999) (Document de travail No 1)

Des déclarations sont faites par le Représentant permanent de l'Italie et l'Observateur permanent de la Palestine.

Le Comité approuve le document de travail No 1.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session — 1st meeting

Tribute to the memory of the late King Hussein Ibn Talal of the Hashemite Kingdom of Jordan

The Commission for Social Development observed one minute of silence in tribute to the memory of the late King Hussein Ibn Talal of the Hashemite Kingdom of Jordan.

Opening of the session

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs opened the session.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session — 1re séance

Hommage à la mémoire du Roi Hussein Ibn Talal du Royaume hachémite de Jordanie

La Commission du développement social observe une minute de silence en hommage à la mémoire du Roi Hussein Ibn Talal du Royaume hachémite de Jordanie.

Ouverture de la session

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociale ouvre la session.

Election of officers [1]

Mr. Aurelio Fernández (Spain) was elected Chairman of the Commission by acclamation and made an opening statement.

The Commission elected, Mrs. Faith Innerarity (Jamaica), Ms. Maria Lourdes Ramiro-Lopez (Philippines), Ms. Joanna Wronecka (Poland) and Mr. Mathe Diseko (South Africa), as Vice-Chairpersons, by acclamation.

Adoption of the agenda [2]

The Commission adopted its provisional agenda and organization of work as contained in documents E/CN.5/1999/1 and E/CN.5/1999/L.1, respectively with the understanding that, if necessary, adjustments to the latter would be made.

The Secretary of the Commission made a statement.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs addressed the Commission.

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

The Director, Division for Social Policy and Development made an introductory statement.

Special presentations

Presentations were made by Mr. Federico Mayor, Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and Ms. Carol Belamy, Executive Director of the United Nations Children's Fund (UNICEF).

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of European Union), Jamaica, the United States, India, Cuba, the Sudan and Japan, as well as the observers for Costa Rica, the United Kingdom and Côte d'Ivoire.

The Director-General of UNESCO and the Executive Director of UNICEF replied to questions raised by delegations.

2nd meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Expert Panel discussion

The Chairman of the Commission for Social Development acted as moderator.

Dr. Funmi Togonu-Bickersteth (Nigeria), Dr. Nawal Ammar (Egypt), Dr. Siddique Rahman Osmani (Bangladesh) and Ms. Sylvia Saborio (Costa Rica) made presentations.

Statements were made by the representatives of China, Pakistan, Jamaica, Spain, India, Turkey, Cuba and the Republic of Korea, as well as the observer for Benin.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, M. Aurelio Fernández (Espagne) est élu Président de la Commission et fait une déclaration liminaire.

Par acclamation, la Commission élit Mme Faith Innerarity (Jamaïque), Mme Maria Lourdes Ramiro-Lopez (Philippines), Mme Joanna Wronecka (Pologne) et M. Mathe Diseko (Afrique du Sud) Vice-Présidents.

Adoption de l'ordre du jour [2]

La Commission adopte son ordre du jour provisoire et l'organisation de ses travaux figurant dans les documents E/CN.5/1999/1 et E/CN.5/1999/L.1, respectivement, étant entendu que des changements seront apportés à l'organisation des travaux, si nécessaire.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales prononce une allocution.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social fait une déclaration liminaire.

Exposés spéciaux

Des exposés sont faits par M. Federico Mayor, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et Mme Carol Belamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de la Jamaïque, des États-Unis, de l'Inde, de Cuba, du Soudan et du Japon, ainsi que par les observateurs du Costa Rica, du Royaume-Uni et de la Côte d'Ivoire.

Le Directeur général de l'UNESCO et la Directrice générale de l'UNICEF répondent aux questions posées par les délégations.

2e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Table rondes d'experts

Le Président de la Commission du développement social fait fonction d'animateur.

M. Funmi Togonu-Bickersteth (Nigéria), M. Nawal Ammar (Égypte), M. Siddique Rahman Osmani (Bangladesh) et Mme Sylvia Saborio (Costa Rica) font des exposés.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, du Pakistan, de la Jamaïque, de l'Espagne, de l'Inde, de la Turquie, de Cuba et de la République de Corée, ainsi que par l'observateur du Bénin.

The observer for the International Confederation of Free Trade Unions made a statement.

The panelists responded to questions raised by delegations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Ratification: Luxembourg (8 February 1999)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Video conference

A Global Video conference in celebration of the International Year of Older Persons will be held on 11 February 1999, from 9.15 a.m. to 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Video conference is organized by the NGO Committee on Ageing, in cooperation with the United Nations Programme on Ageing, the Department of Public Information, the United Nations Population Fund and the United Nations Development Programme. H.E. Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations, and H.E. Mrs. Julia Alvarez (Dominican Republic) will speak. Ms. Barbara Crossette, of the New York Times, will be the moderator. There will be 6 countries that can watch and speak for about 5 minutes each, while another 15 will be able to listen and then send via e-mail or fax the results of their discussions. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of accredited NGOs and media are invited to attend and should be seated by 9 a.m.

* * *

Musical event

The New Jersey Intergenerational Orchestra will perform a "Musical Passport to the World" on Thursday, 11 February at 1.15 p.m. in the United Nations General Assembly Public Lobby, in celebration of the International Year of Older Persons 1999 - Towards a Society for all Ages. This performance was organized

L'observateur de la Confédération des syndicats libres prend la parole.

Les participants répondent aux questions des délégations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification : Luxembourg (8 février 1999*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conférence-vidéo

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999), une conférence-vidéo mondiale aura lieu le 11 février 1999 de 9 h 15 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La conférence-vidéo est organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement, en coopération avec le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, le Département de l'information, le Fonds des Nations Unies pour la population et Programme des Nations Unies pour le développement. S.E. M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. Mme Julia Alvarez (République dominicaine) prendront la parole. Mme Barbara Crossette, du New York Times, animera la conférence. Six pays pourront regarder et prendre la parole pour environ cinq minutes chacun. Quinze autres pays pourront entendre et envoyer par courrier électronique ou par télécopieur le résultat de leurs débats. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG accréditées et les médias sont invités et doivent occuper leur siège à 9 heures.

* * *

Activité musicale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) - Vers une société pour tous, le New Jersey Intergenerational Orchestra exécutera une oeuvre intitulée "Musical Passport to the World" le jeudi 11 février 1999 à 13 h 15 dans la Salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale des

by the Department of Economic and Social Affairs and the Department of Public Information. All members of permanent missions, Secretariat staff, NGOs and media are invited to attend.

Nations Unies. Cette représentation est organisée par le Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-01694

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 11 FEBRUARY 1999 | No. 1999/28 | JEUDI 11 FÉVRIER 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 11 February 1999

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by the Secretary-General

Other matters

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Western Sahara (S/1999/88 and S/1999/130)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 11 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information du Secrétaire général

Questions diverses

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sahara occidental (S/1999/88 et S/1999/130)*

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCING OF DEVELOPMENT

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMMITTEE ON INFORMATION

Meeting of the Bureau

3.30 p.m.	closed meeting	Room S-1027

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

United Nations Preventive Deployment Force (UNPREDEP)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 3

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

COMITÉ DE L'INFORMATION

Réunion du Bureau

15 h 30	séance privée	Salle S-1027

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-12 noon	5th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (I)] (A/54/57, A/54/59, E/CN.5/1999/2-4, E/CN.5/1999/6-7, E/CN.5/1999/9-11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4, E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8-11)

Continuation of general discussion

12 noon-1 p.m.		Conference Room 2

Dialogue segment with non-governmental organizations (item 3 (a) (I))

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)] (E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/1999/14, E/CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à midi	5e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)] (A/54/57, A/54/59, E/CN.5/1999/2-4, E/CN.5/1999/6-7, E/CN.5/1999/9 à 11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4, E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/ 8 à 11)

Suite du débat général

Midi à 13 heures		Salle de conférence 2

Partie consacrée au débat avec les organisations non gouvernementales (point 3 a) i))

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)] (E/CN.5/ 1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/1999/14, E/ CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

Débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 11 February 1999

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Presentation

In conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, there will be a presentation by Ms. Anne-Marie Lizin, Independent Expert on Human Rights and Extreme Poverty of the Commission on Human rights, who will introduce her interim report on the subject *today*, 11 February 1999, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 11 février 1999

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Exposé

Dans le cadre de la trente-septième session de la Commission du développement social, Mme Anne-Marie Lizin, Experte indépendante sur les droits de l'homme et la pauvreté extrême (Commission des droits de l'homme), présentera son rapport intérimaire sur le sujet *aujourd'hui* 11 février 1999 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

* * *

International conference

As part of the 1999 International Year of Older Persons and in conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, an international conference on "Caring Communities for the 21st Century: Villages and Cities for All Generations - Towards a Community for All" will be held *today*, 11 February 1999, from 10.45 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. The conference is organized by the International Council for Caring Communities (ICCC), in collaboration with the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) and the secretariat of the International Year of Older Persons. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. The detailed programme of the conference and the registration form are available on the United Nations Website at the following address: http://www.un.org/events/agingcf.htm. An exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" is located in the neck of the first basement near the Vienna Café until 12 February 1999. For additional information, please contact the International Council for Caring Communities (ICCC) (tel.: (212) 688-4321) or the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) New York Office (tel.: (212) 963-4200).

* * *

Conférence internationale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) et de la trente-septième session de la Commission du développement social, une conférence internationale sur le thème "Des communautés humanitaires pour le 21e siècle : villages et villes pour toutes les générations - Vers une communauté pour tous" aura lieu *aujourd'hui* 11 février 1999 de 10 h 45 à midi 30 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. La conférence est organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC), en collaboration avec le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le secrétariat de l'Année internationale des personnes âgées. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut se procurer le programme détaillée de la conférence et le formulaire d'inscription sur le site Web de l'ONU à l'adresse suivante : http://www.un.org/events/agingcf.htm. Une exposition intitulée "Communautés intégrées : Une société pour tous les âges" se tient également au premier sous-sol près du Café Vienna jusqu'au 12 février 1999. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'International Council for Caring Communities (ICCC) (tél. : (212) 688-4321) ou le Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (tél. : (212) 963-4200).

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 12 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

GENERAL COMMITTEE

9.30 a.m.	5th meeting	Conference Room 4

Adoption of the agenda of the fifty-third regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by Chile (A/53/236) [8]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The first session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 16 to 26 February 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

* * *

The Seventh Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document CRC/SP/23. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914). The purpose of this meeting is to elect members of the Committee on the Rights of the Child. Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 12 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-troisième session

BUREAU

9 h 30	5e séance	Salle de conférence 4

Adoption de l'ordre du jour de la cinquante-troisième session ordinaire de l'Assemblée générale et répartition des points inscrits à l'ordre du jour : demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Chili (A/53/236) [8]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La première session de la Commission préparatoire pour la Cour pénale internationale aura lieu du 16 au 26 février 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale datée du 10 décembre 1998.

* * *

La septième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire figure dans le document CRC/SP/23. Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914). Cette réunion aura lieu pour élire les membres du Comité des droits de l'enfant. Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

* * *

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February-5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

* * *

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 12 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" on Friday, 12 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 *(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)* tiendra une réunion le vendredi 12 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" le vendredi 12 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

* * *

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Discussion

The Society for International Development (SID), New York Chapter, will host a discussion on "The World Bank: Development and Human Rights" on Tuesday, 16 February 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in the Hank Shannon Conference Room, DC1-21st floor, One United Nations Plaza. The meeting will be the second of a series on "The Universal Declaration of Human Rights - What Next?". The speaker will be Mr. Alfredo Sfeir-Younis, Special Representative of the World Bank to the United Nations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

* * *

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Débat

La Société internationale pour le développement (Section de New York) organise un débat sur "La Banque mondiale : le développement et les droits de l'homme" le mardi 16 février 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage), One United Nations Plaza. La réunion est la deuxième d'une série sur le thème "La Déclaration universelle des droits de l'homme - quelle suite ?". L'orateur sera M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

* * *

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The Seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale" aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 10 February 1999

SECURITY COUNCIL

3975th meeting

The situation between Eritrea/Ethiopia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Ethiopia and Eritrea, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/133, which contained the text of a draft resolution prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ethiopia and Eritrea.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1999/133) before it.

Decision: The draft resolution (S/1999/133) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1227 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 10 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3975e séance

La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Érythrée et de l'Éthiopie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/133, qui contient le texte d'un projet de résolution établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Éthiopie et de l'Érythrée.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/133).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/133) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1227 (1999).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session 3rd meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland), Canada, Jamaica, the Republic of Korea, China, Poland, Japan, Sweden and Finland.

A statement was also made by the observer for Guyana (on behalf of the Group of 77 and China).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session 3e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, ainsi que du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande), du Canada, de la Jamaïque, de la République de Corée, de la Chine, de la Pologne, du Japon, de la Suède et de la Finlande.

L'observer du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend aussi la parole.

The representatives of the World Health Organization and the World Bank, as well as the observer for the United Nations Centre for Human Settlements, made statements.

4th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Turkey, Cuba, Algeria, Nepal and Romania.

A statement was made by the observer for Iraq.

The representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

Statements were made by the observers for the Foundation for the Rights of the Family (PRODEFA) and MANI TESE '76, non-governmental organizations on special consultative status with the Economic and Social Council.

Les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de la Banque mondiale, ainsi que l'observateur du Centre des Nations Unies pour les établissements humains interviennent.

4e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie, de Cuba, de l'Algérie, du Népal et de la Roumanie.

L'observateur de l'Iraq prend la parole.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique intervient.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Foundation for the Rights of the Family (PRODEFA) et MANI TESE '76, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Fiji (9 February 1999)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Fiji (9 February 1999)*

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 20 May 1965

Acceptance: Fiji (9 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Fidji (9 février 1999*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Fidji (9 février 1999*)

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 20 mai 1965

Acceptation : Fidji (9 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Video conference

A Global Video conference in celebration of the International Year of Older Persons will be held *today* 11 February 1999, from 9.15 a.m. to 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Video conference is organized by the NGO Committee on Ageing, in cooperation with the United Nations Programme on Ageing, the Department of Public Information, the United Nations Population Fund and the United Nations Development Programme. H.E. Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations, and H.E. Mrs. Julia Alvarez (Dominican Republic) will speak. Ms. Barbara Crossette, of the New York Times, will be the moderator. There will be 6 countries that can watch and speak for about 5 minutes each, while another 15 will be able to listen and then send via e-mail or fax the results of their discussions. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of accredited NGOs and media are invited to attend and should be seated by 9 a.m.

* * *

Musical event

The New Jersey Intergenerational Orchestra will perform a "Musical Passport to the World" *today*, 11 February at 1.15 p.m. in the United Nations General Assembly Public Lobby, in celebration of the International Year of Older Persons 1999 - Towards a Society for all Ages. This performance was organized by the Department of Economic and Social Affairs and the Department of Public Information. All members of permanent missions, Secretariat staff, NGOs and media are invited to attend.

AVIS

Conférence-vidéo

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999), une conférence-vidéo mondiale aura lieu *aujourd'hui* 11 février 1999 de 9 h 15 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La conférence-vidéo est organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement, en coopération avec le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, le Département de l'information, le Fonds des Nations Unies pour la population et Programme des Nations Unies pour le développement. S.E. M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. Mme Julia Alvarez (République dominicaine) prendront la parole. Mme Barbara Crossette, du New York Times, animera la conférence. Six pays pourront regarder et prendre la parole pour environ cinq minutes chacun. Quinze autres pays pourront entendre et envoyer par courrier électronique ou par télécopieur le résultat de leurs débats. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG accréditées et les médias sont invités et doivent occuper leur siège à 9 heures.

* * *

Activité musicale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) - Vers une société pour tous, le New Jersey Intergenerational Orchestra exécutera une oeuvre intitulée "Musical Passport to the World" *aujourd'hui* 11 février 1999 à 13 h 15 dans la Salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale des Nations Unies. Cette représentation est organisée par le Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-01695

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 12 FEBRUARY 1999 No. 1999/29 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 12 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

GENERAL COMMITTEE

9.30 a.m. 5th meeting Conference Room 4

Adoption of the agenda of the fifty-third regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by Chile (A/53/236) [8].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/29 (PART II)).

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-03549

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 12 FEBRUARY 1999
No. 1999/29 (PART II)

VENDREDI 12 FÉVRIER 1999
No 1999/29 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 12 February 1999

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	3977th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Protection of civilians in armed conflict

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/29 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 12 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	3977e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Protection des civils touchés par les conflits armés

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/29 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Morning*	3978th meeting	Security Council Chamber
1. Adoption of the agenda		
2. Protection of civilians in armed conflict		

* Immediately following the adjournment of the 3977th meeting.

Matin*	3978e séance	Salle du Conseil de sécurité
1. Adoption de l'ordre du jour		
2. Protection des civils touchés par les conflits armés		

* À l'issue de la 3977e séance.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 3

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

5 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

17 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Institute for Training and Research
2. United Nations Development: Financial Risk Management

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche
2. Programme des Nations Unies pour le développement : gestion des risques financiers

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.	7th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all 3 (a) (i) (A/54/57, A/54/59, A/54/62, E/CN.5/1999/2-4, E/CN.5/1999/6-7, E/CN.5/1999/9-11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4; E/CN.5/ 1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8-11)

Conclusion of general discussion

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)] (E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/ 1999/14, E/CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

Conclusion of general discussion

12 noon-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft text on social services for all

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)] (A/54/57, A/54/59, A/54/62, E/CN.5/1999/2 à 4, E/CN.5/ 1999/6 et 7, E/CN.5/1999/9-11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/ 1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4; E/CN.5/ 1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8 à 11)

Fin du débat général

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)] (E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/1999/14, E/CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

Fin du débat général

Midi à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de texte sur les services sociaux pour tous

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 12 February 1999

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development: items 3 (a) (i) (Social services for all) and 3 (a) (ii) (Initiation of the overall review of the implementation of the outcome of the Summit))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

• • •

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" *today*, 12 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 12 février 1999

GROUPE DES 77
(Commission du développement social : points 3 a) i) (Services sociaux pour tous) et 3 a) ii) (Mise en route de l'examen global de la suite donnée au Sommet))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

• • •

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" *aujourd'hui* 12 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The Seventh Meeting* of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1. The provisional agenda, contained in document CRC/SP/23, will be as follows:

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda** (CRC/SP/23, CRC/SP/27***)
4. Election of other officers of the Meeting
5. Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention of the Rights of the Child (CRC/SP/24, Corr.1 and Add.1-5)
6. Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/25)
7. Other matters

Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914).

---

* Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

** In connection with this agenda item, the attention of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child is drawn to document CRC/SP/1999/L.1.

*** To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La septième Réunion* des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, figurant dans le document CRC/SP/23, sera le suivant :

1. Ouverture de la réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Élection du (de la) président (e)
3. Adoption de l'ordre du jour** (CRC/SP/23, CRC/SP/27***)
4. Élection des autres membres du Bureau de la réunion
5. Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/24, Corr.1 et Add.1 à 5)
6. État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/25)
7. Questions diverses

Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914).

---

* Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

** Dans le cadre de ce point de l'ordre du jour, l'attention des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant est appelée sur le document CRC/SP/1999/L.1.

*** À paraître.

• • •

The first session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 16 to 26 February 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

• • •

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

• • •

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February-5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

• • •

La première session de la Commission préparatoire pour la Cour pénale internationale aura lieu du 16 au 26 février 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale datée du 10 décembre 1998.

• • •

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

• • •

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

• • •

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

• • •

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

• • •

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Discussion

The Society for International Development (SID), New York Chapter, will host a discussion on "The World Bank: Development and Human Rights" on Tuesday, 16 February 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in the Hank Shannon Conference Room, DC1-21st floor, One United Nations Plaza. The meeting will be the second of a series on "The Universal Declaration of Human Rights - What Next?". The speaker will be Mr. Alfredo Sfeir-Younis, Special Representative of the World Bank to the United Nations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Débat

La Société internationale pour le développement (Section de New York) organise un débat sur "La Banque mondiale : le développement et les droits de l'homme" le mardi 16 février 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage), One United Nations Plaza. La réunion est la deuxième d'une série sur le thème "La Déclaration universelle des droits de l'homme - prochaines étapes ?". L'orateur sera M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

• • •

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

• • •

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The Seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale" aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 11 February 1999

SECURITY COUNCIL

3976th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1998/88)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/130, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/130).

Decision: The draft resolution (S/1999/130) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1228 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 11 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3976e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1998/88)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/130, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/130).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/130) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1228 (1999).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session — 5th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (I)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Indonesia, the Russian Federation, Belarus, the United States, India, Ecuador, Uganda, Cameroon and the Islamic Republic of Iran.

Statements were also made by the observers for Bangladesh, Benin and the Czech Republic.

Non-governmental organizations dialogue segment [3 (a) (I)]

Statements were made by the observers for the American Association of Retired Persons, International Federation of Settlement and Neighbourhood Centres, International Confederation of Free Trade Unions, School Sisters of Notre Dame, International Cooperation for Development and Solidarity-CIDSE and the International Federation for Home Economics, non-

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session — 5e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de l'Indonésie, de la Fédération de Russie, du Bélarus, des États-Unis, de l'Inde, de l'Équateur, de l'Ouganda, du Cameroun et de la République islamique d'Iran.

Les observateurs du Bangladesh, du Bénin et de la République tchèque interviennent.

Débat avec les organisations non gouvernementales [3 a) i)]

Des déclarations sont faites par les observateurs de American Association of Retired Persons, de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, de la Confédération internationale des syndicats libres, de School Sisters of Notre Dame, International Cooperation for Development and Solidarity-CIDSE et de la Fédération internationale pour l'économie

governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council.

6th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)]

The Commission began its consideration of the item.

The Coordinator for the activities of the Consultative Group on Ageing, H.E. Mrs. Julia Tavares de Alvarez made an oral report.

The Coordinator for the International Year of Older Persons, Division for Social Policy and Development, made an introductory statement.

A Social Affairs Officer of the Division for Social Policy and Development made a presentation.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland), the Dominican Republic, the Republic of Korea, Croatia, Spain, the United States and Jamaica, as well as the observer for Guyana (on behalf of the Group of 77 and China).

The Coordinator for the International Year of Older Persons responded to questions raised.

familiale, organisations non gouvernementales dotées du statut général et du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

6e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)]

La Commission commence l'examen de la question.

La Coordonnatrice des activités du Groupe consultatif sur les personnes âgées, S.E. Mme Julia Tavares de Alvarez fait un rapport oral.

Le Coordonnateur de l'Année internationale des personnes âgées, Division des politiques sociales et du développement social, fait une déclaration liminaire.

Un spécialiste des questions sociales de la Division des politiques sociales et du développement social fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, ainsi que du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande), de la République dominicaine, de la République de Corée, de la Croatie, de l'Espagne, des États-Unis et de la Jamaïque, ainsi que par l'observateur du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Coordonnateur de l'Année internationale des personnes âgées répond aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Long-range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979

Accession: Georgia (11 February 1999)*

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. New York, 9 December 1948

Accession: Portugal (9 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979

Adhésion : Géorgie (11 février 1999*)

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. New York, 9 décembre 1948

Adhésion : Portugal (9 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Bulgaria (11 February 1999)

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Signature: Haiti (11 February 1999)

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (11 February 1999)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (11 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : Bulgarie (11 février 1999)

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Signature : Haïti (11 février 1999)

Protocole sur l' interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (11 février 1999*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (11 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-01696

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 13 FEBRUARY 1999 No. 1999/30 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 12 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

GENERAL COMMITTEE 5th meeting

Adoption of the agenda of the fifty-third regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by Chile (A/53/236) [8]

The representative of Chile, under rule 43 of the rules of procedure, made a statement concerning his request for the inclusion of an additional item entitled "Observer status for the Customs Cooperation Council in the General Assembly" (A/53/236).

The representative of the Russian Federation made a statement.

The General Committee decided to recommend to the General Assembly that the item should be included in the agenda of the current session and that it should be considered directly in the plenary meeting.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/30 (PART II)).

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-03555

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 13 FEBRUARY 1999
No. 1999/30 (PART II)

SAMEDI 13 FÉVRIER 1999
No 1999/30 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 15 February 1999, *official holiday.*]

Tuesday, 16 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/30 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 15 février 1999, *jour férié.*]

Mardi 16 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/30 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

Opening session of the Preparatory Commission

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Provisional Agenda (PCNICC/1999/L.1)

Note by the Secretariat: References to Rules of Procedure and Evidence found in the Rome Statute of the International Criminal Court and in relevant documents of the United Nations Diplomatic Conference of Plenipotentiaries for the Establishment of an International Criminal Court (PCNICC/1999/L.2)

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3

Session d'ouverture de la Commission préparatoire

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Ordre du jour provisoire (PCNICC/1999/L.1)

Note du Secrétariat : Références au Règlement de procédure et de preuve dans le Statut de Rome de la Cour pénale internationale et dans les documents de la Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (PCNICC/1999/L.2)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF)/ United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

Force des Nations chargée d'observer le dégagement FNUOD)/ Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL)

Convention on the Rights of the Child

MEETING OF THE STATES PARTIES

*Seventh Meeting**

10 a.m.-1 p.m.	14th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

Provisional agenda

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations

Convention relative aux droits de l'enfant

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

*Septième Réunion**

10 heures à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

2. Election of the Chairperson

3. Adoption of the agenda** (CRC/SP/23, CRC/SP/27)

4. Election of other officers of the Meeting

5. Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention of the Rights of the Child (CRC/SP/24, Corr.1 and Add.1-6)

6. Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/25)

7. Other matters

Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914).

---

* Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

** In connection with this agenda item, the attention of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child is drawn to document CRC/SP/1999/L.1.

2. Élection du (de la) président (e)

3. Adoption de l'ordre du jour** (CRC/SP/23, CRC/SP/27)

4. Élection des autres membres du Bureau de la réunion

5. Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/24, Corr.1 et Add.1 à 5)

6. État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/25)

7. Questions diverses

Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914).

---

* Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

** Dans le cadre de ce point de l'ordre du jour, l'attention des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant est appelée sur le document CRC/SP/1999/L.1.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Initiation of the overall review of the implementation of the outcome of the Summit [3 (a) (ii)] (A/54/57, A/54/59, A/54/62, A/54/66-E/1999/6, E/CN.5/1999/1-14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/L.1-3, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4-11)

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : Mise en route de l'examen global de la suite donnée au Sommet [3 a) ii)] (A/54/57, A/54/59; A/54/62, A/54/66-E/1999/6, E/CN.5/ 1999/1 à 14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/L.1 à 3, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4 à 11)

Débat général

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

Informal consultations on the draft text on policies and programmes involving youth

6 p.m.- 8 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on the draft text on International Year of Older Persons

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

13 h 15 à 14 h 45	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le projet de texte sur les politiques et les programmes concernant la jeunesse

18 heures à 20 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le projet de texte sur l'Année internationale des personnes âgées

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 February 1999

ARAB GROUP OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9.30 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development: item 3 (a) (i) (Social services for all))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: sustainable tourism)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON DISARMAMENT
(forNon-Aligned Movement Member States party to the Non-Proliferation Treaty)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 16 février 1999

GROUPE ARABE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

9 h 30 à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Commission du développement social : point 3 a) i) (Services sociaux pour tous))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : le tourisme durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT
(pour les États membres du Mouvement des pays non alignés parties au traité sur la non-prolifération)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

• • •

Briefing

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

• • •

There will be a meeting of the Women's International Forum on Tuesday, 16 February 1999, at 11 a.m. in Conference Room 4. The Group will be addressed by Mr. William McDonough, President of the Federal Reserve Bank of New York, on "The Global Crisis: A view from the Federal Reserve". Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.

• • •

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" on Tuesday, 16 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

• • •

Le Forum international des femmes tiendra une réunion le mardi 16 février 1999 à 11 heures dans la salle de conférence 4. M. William McDonough, Président de la Federal Reserve Bank de New York, prendra la parole sur le thème "La crise mondiale : le point de vue de la Federal Reserve". Les participants sont priés d'occuper leur siège à 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" le mardi 16 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February to 5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

• • •

There will be a meeting of the Commission on Science and Technology for Development with the sole purpose of conducting elections for its Bureau on Monday, 22 February 1999 at 3 p.m., in Conference Room 5. For further information, please contact the Secretary, Mr. Alexandre De Barros, tel.: 963-2320, Room S-2950G.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

• • •

La Commission de la science et de la technique au service du développement tiendra une séance afin d'élire son bureau le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec le Secrétaire, M. Alexandre De Barros, tél. : 963-2320, bureau S-2950G.

• • •

An informal consultation to consider the organization of the work of the forty-third session of the Commission on the Status of Women will be held on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7.

The forty-third session of the Commission on the Status of Women will be held from 1 to 12 March 1999 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 1 March, at 10 a.m., in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/1.

The Commission's in-session Open-ended Working Group on the Elaboration of a Draft Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women will meet simultaneously with the plenary meetings of the Commission from 1 to 12 March. The first meeting will take place on Monday, 1 March, at 3 p.m., in Conference Room 2.

In addition, the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its second session from 15-19 March 1999. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/PC/1.

• • •

The thirtieth session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 1-to 5 March 1999. The first meeting will take place on Monday, 1 March at 10.30 a.m. at the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1999/1 and E/CN.3/1999/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G, tel. :963-2320, fax: (212) 963-5935).

• • •

Des consultations officieuses pour examiner l'organisation des travaux de la quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme auront lieu le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

La quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 1er au 12 mars 1999. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/1999/1.

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes se réunira en même temps que les séances plénières de la Commission du 1er au 12 mars. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 15 heures dans la salle de conférence 2.

En outre, la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa deuxième session du 15 au 19 mars 1999. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figure dans le document E/CN.6/1999/PC/1.

• • •

La trentième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 1 au 5 mars 1999. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.3/1999/1 et E/CN.3/1999/L.1, respectivement.

Il est demandé aux délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants de le faire auprès de M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G, tél. :963-2320, télécopieur : (212) 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development: consumption and production patterns)*, on Wednesday, 17 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Rooms 5 and 9, respectively and *on Oceans and Seas* on Friday, 19 February, in Conference Room 9.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Wednesday, 17 February 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 18 February 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Financing for Development)* on Thursday, 18 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 9.

•

• •

Briefings

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in *Conference Room 5*. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions *(sur la Commission du développement durable : modes de consommation et de production)* le mercredi 17 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans les salles de conférence 5 et 9, respectivement, et *sur les océans et les mers* le vendredi 19 février dans la salle de conférence 9.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la Commission de la condition de la femme)* le mercredi 17 février 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 7.

Le Comité de coordination commun du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le jeudi 18 février 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le financement du développement)* le jeudi 18 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

•

• •

Réunions d'information

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la *salle de conférence 5*. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Discussion

The Society for International Development (SID), New York Chapter, will host a discussion on "The World Bank: Development and Human Rights" on Tuesday, 16 February 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in the Hank Shannon Conference Room, DC1-21st floor, One United Nations Plaza. The meeting will be the second of a series on "The Universal Declaration of Human Rights - What Next?". The speaker will be Mr. Alfredo Sfeir-Younis, Special Representative of the World Bank to the United Nations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Débat

La Société internationale pour le développement (Section de New York) organise un débat sur "La Banque mondiale : le développement et les droits de l'homme" le mardi 16 février 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage), One United Nations Plaza. La réunion est la deuxième d'une série sur le thème "La Déclaration universelle des droits de l'homme - prochaines étapes ?". L'orateur sera M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

• • •

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The Seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

• • •

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale" aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 12 February 1999

SECURITY COUNCIL

3977th meeting

Protection of civilians in armed conflict

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Cornelio Sommaruga, President of the International Committee of the Red Cross, Ms. Carol Bellamy, Executive Director of UNICEF, and Mr. Olara Otunnu, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict.

The Council began its consideration of the item.

The Council heard briefings under rule 39 of its provisional rules of procedure by the President of the International Committee of the Red Cross, the Executive Director of UNICEF and the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict.

Statements were made by the representatives of Slovenia, the United Kingdom, the Russian Federation, Brazil, France, the Netherlands, Argentina, Namibia, Malaysia, Bahrain, Gabon, the United States, the Gambia, China, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Canada.

The President of the International Committee of the Red Cross, the Executive Director of UNICEF and the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict responded to comments and questions by members of the Council.

3978th meeting

Protection of civilians in armed conflict

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1999/6).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session — 7th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)]

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 12 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3977e séance

Protection des civils touchés par les conflits armés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord parvenu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, à M. Cornelio Sommaruga, Président du Comité international de la Croix-Rouge, à Mme Carol Bellamy, Directrice générale de l'UNICEF, et à M. Olara Otunnu, Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil entend des exposés du Président du Comité international de la Croix-Rouge, de la Secrétaire générale de l'UNICEF et du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés, conformément à l'article 39 du règlement intérieur du Conseil.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Slovénie, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, du Brésil, de la France, des Pays-Bas, de l'Argentine, de la Namibie, de la Malaisie, de Bahreïn, du Gabon, des États-Unis, de la Gambie et de la Chine, ainsi que par le Président, parlant en qualité de représentant du Canada.

Le Président du Comité international de la Croix-Rouge, la Directrice générale de l'UNICEF et le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés répondent aux observations et aux questions des membres du Conseil.

3978e séance

Protection des civils touchés par les conflits armés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1999/6).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session — 7e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Haiti and Argentina.

Statements were also made by the observers for Turkmenistan, Kenya and Guatemala.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (a) (i).

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)]

The Commission continued its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of Poland, Philippines, China, Nepal and Cameroon.

Statements were also made by the observers for Mexico and Indonesia.

The representatives of the United Nations Development Programme and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made statements.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (b).

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Haïti et de l'Argentine.

Les observateurs du Turkménistan, du Kenya et du Guatemala prennent la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 a) i) de l'ordre du jour.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Pologne, des Philippines, de la Chine, du Népal et du Cameroun.

Les observateurs du Mexique et de l'Indonésie prennent la parole.

Les représentants du Programme des Nations Unies pour le développement et de la Commission économique pour l'Asie et le Pacifique interviennent.

La Commission termine ainsi le débat général sur l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 1999 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Togo
H.E. Mr. Roland Yao Kpotsra

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Felipe H. Mabilangan

Eastern European States:
Slovenia
H.E. Mr. Danilo Türk

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 1999 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Togo
S.E. M. Roland Yao Kpotsra

États d'Asie :
Philippines
S.E. M. Felipe H. Mabilangan

États d'Europe orientale :
Slovénie
S.E. M. Danilo Türk

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Gert Rosenthal

Western European and Other States:
Canada
H.E. Mr. Robert R. Fowler

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Gert Rosenthal

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Robert R. Fowler

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-01697